

# 中文课本 Chinese Textbook

第一册 Volume I

王双双 编著



北京大学出版社  
PEKING UNIVERSITY PRESS



德国中文书店  
[www.zhongwenbuch.de](http://www.zhongwenbuch.de)

图书在版编目 (CIP) 数据

中文课本. 第1册 / 王双双等编著. —2版. —北京：北京大学出版社，2014.8  
(新双双中文教材)

ISBN 978-7-301-23777-9

I. 中… II. 王… III. 汉语—对外汉语教学—教材 IV. H195.4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第013866号

书 名：中文课本（第一册）（第二版）

著作 责 任 者：王双双 等编著

责 任 编 辑：邓晓霞

插 图：Jonathan Liang 等

标 准 书 号：ISBN 978-7-301-23777-9/H · 3474

出 版 发 行：北京大学出版社

地 址：北京市海淀区成府路205号 100871

网 址：<http://www.pup.cn> 新浪官方微博：@北京大学出版社

电 子 信 箱：[zpup@pup.cn](mailto:zpup@pup.cn)

本书由北京大学出版社授权德国中文书店于欧洲范围内印刷销售。

享有专属权利，版权所有，侵权必究

经销商：德国中文书店

网 址：[www.zhongwenshu.de](http://www.zhongwenshu.de)

电 话：00491739757728

电子邮箱：[info@zhongwenshu.de](mailto:info@zhongwenshu.de)

## 第二版序

能够与北京大学出版社合作出版“双双中文教材”的第二版，让这套优秀的对外汉语教材泽被更多的学生，加州中文教学研究中心备感荣幸。

这是一套洋溢着浓浓爱意的教材。作者的女儿在美国出生，到了识字年龄的时候，作者教她学习过市面上流行的多套中文教材，但都强烈地感觉到这些教材“水土不服”。一解女儿学习中文的燃眉之急，是作者编写这套教材的初衷和原动力。为了让没有中文环境的孩子能够喜欢学习中文，作者字斟句酌地编写课文；为了赋予孩子审美享受、引起他们的共鸣，作者特邀善画儿童创作了一幅幅稚气可爱的插图；为了加深孩子们对内容的理解，激发孩子们的学习热情，作者精心设计了充满创造性的互动活动。

这是一套承载着文化传承使命感的教材。语言不仅仅是文化的载体，更是文化重要的有机组成部分。学习一门外语的深层障碍往往根植于目标语言与母语间的文化差异。这种差异对于学习中文的西方学生尤为突出。这套教材的使用对象正处在好奇心和好胜心最强的年龄段，作者抓住了这一特点，变阻力为动力，一改过去削学生认知能力和智力水平之“足”以适词汇和语言知识之“履”的通病。教材在高年级部分，一个学期一个文化主题，以对博大精深的中国文化的探索激发学生的学习兴趣，使学生在学习语言的同时了解璀璨的中国文化。

“双双中文教材”自2005年面世以来，受到了老师、学生和家长的广泛欢迎。很多觉得中文学习枯燥无味而放弃的学生，因这套教材发现了学习中文的乐趣，又重新回到了中文课堂。本次修订，作者不仅吸纳了老师们对于初版的反馈意见和自己实际使用过程中的心得，还参考了近年对外汉语教学理论及实践方面的成果。语言学习部分由原来的九册改为五册，一学年学习一册，文化学习部分保持一个专题一册。相信修订后的“新双双中文教材”会更方便、实用，让更多学生受益。

张晓江  
美国加州中文教学研究中心秘书长

# 第一版前言

“双双中文教材”是一套专门为海外青少年编写的中文课本，是我在美国八年的中文教学实践基础上编写成的。在介绍这套教材之前，请读一首小诗：

一双神奇的手，  
推开一扇窗。  
一条神奇的路，  
通向灿烂的中华文化。

鲍凯文 鲍维江

鲍维江和鲍凯文姐弟俩是美国生美国长的孩子，也是我的学生。1998年冬，他们送给我的新年贺卡上的小诗，深深地打动了我的心。我把这首诗看成我文化教学的“回声”。我要传达给海外每位中文老师：我教给他们（学生）中国文化，他们思考了、接受了、回应了。这条路走通了！

语言是一种交流的工具，更是一种文化和一种生活方式，所以学习中文也就离不开中华文化的学习。汉字是一种古老的象形文字，她从远古走来，带有大量的文化信息，但学起来不容易。使学生增强兴趣、减小难度，走出苦学汉字的怪圈，走进领悟中华文化的花园，是我编写这套教材的初衷。

学生不论大小，天生都有求知的欲望，都有欣赏文化美的追求。中华文化本身是魅力十足的。把这宏大而玄妙的文化，深入浅出地，有声有色地介绍出来，让这迷人的文化如涓涓细流，一点一滴地渗入学生们的心田，使学生们逐步体味中国文化，是我编写这套教材的目的。

为此我将汉字的学习放入文化介绍的流程之中同步进行，让同学们在学中国地理的同时，学习汉字；在学中国历史的同时，学习汉字；在学中国哲学的同时，学习汉字；在学中国科普文选的同时，学习汉字……

这样的一种中文学习，知识性强，趣味性强；老师易教，学生易学。当学生们合上书本时，他们的眼前是中国的大好河山，是中国五千年的历史和妙不可言的哲学思维，是奔腾的现代中国……

总之，他们了解了中华文化，就会探索这片土地，热爱这片土地，就会与中国结下情缘。

最后我要衷心地感谢所有热情支持和帮助我编写教材的老师、家长、学生、朋友和家人。特别是老同学唐玲教授、何茜老师和我女儿Uta Guo年复一年的鼎力相助。可以说这套教材是大家努力的结果。

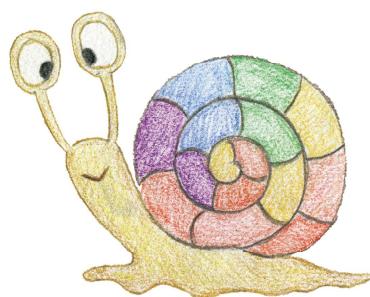
王双双

# 课程设置（建议）

序号	书名	适用年级
1	中文课本 第一册	幼儿园/ 一年级
2	中文课本 第二册	二年级
3	中文课本 第三册	三年级
4	中文课本 第四册	四年级
5	中文课本 第五册	五年级
6	中国成语故事	六年级
7	中国地理常识	
8	中国古代故事	七年级
9	中国神话传说	
10	中国古代科学技术	八年级
11	中国文学欣赏	
12	中国诗歌欣赏	九年级
13	中国古代哲学	
14	中国民俗与民间艺术	十年级
15	中国历史	

目  
录

第一课 看图识字（数字）	1
第二课 看图识字（自然）	8
第三课 看图识字（比较）	13
第四课 看图识字（人体1）	21
第五课 看图识字（人体2）	26
第六课 看图识字（动物）	30
第七课 看图识字（植物）	34
第八课 天空	37
第九课 小雨	41
第十课 早上好	46
第十一课 回家	49
第十二课 雪	54
第十三课 中国话	58

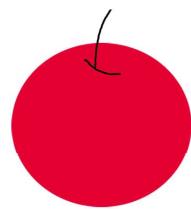


第十四课 小鸟飞飞	62
第十五课 好朋友	65
第十六课 晚安	69
第十七课 弟弟的玩具	74
第十八课 好妈妈	79
第十九课 公园	83
第二十课 欢迎来我家	88
第二十一课 三条小鱼	91
第二十二课 尾巴	95
生字表（简）	99
生字表（繁）	101
生词表（简）	103
生词表（繁）	105
生字盘	107
汉字笔画名称表	109



# 第一课

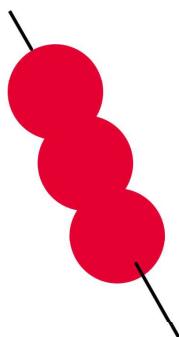
## 看图识字（数字）



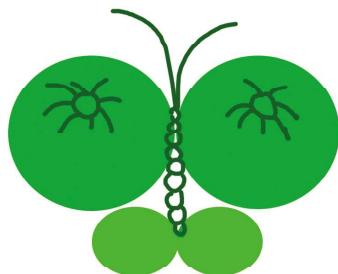
一



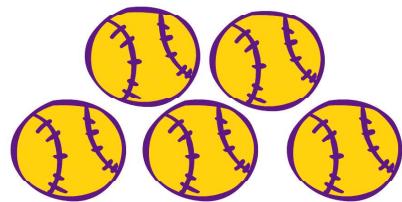
二



三



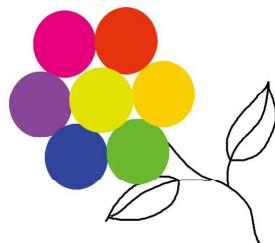
四



五



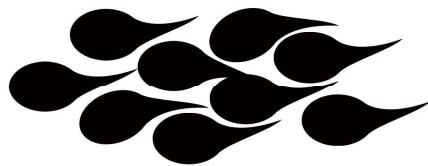
六



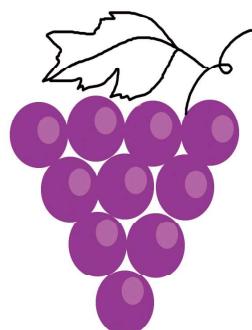
七



八



九



十

# 生词

yī		liù	
一	one	六	six
èr		qī	
二	two	七	seven
sān		bā	
三	three	八	eight
sì		jiǔ	
四	four	九	nine
wǔ		shí	
五	five	十	ten

## 123 数一数

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十

十一、十二、十三、十四…… 二十

二十一、二十二、二十三…… 三十

一二三，三二一，

一二三四五六七，

七六五四三二一。



## 儿歌

一、二、三、四、五，

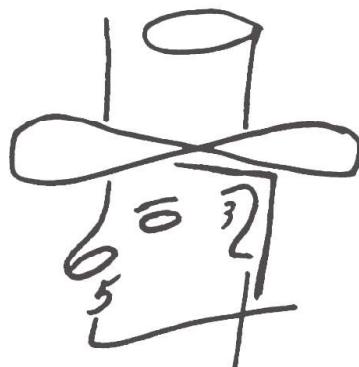
zhī xiǎo sōng shǔ

五只小松鼠。

六、七、八、九、十，

dà shī zi

十只大狮子。

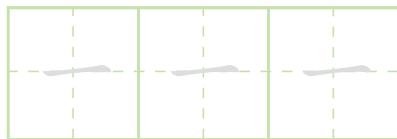


陈艺



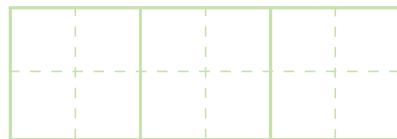
## 学笔画 (描一描, 写一写)

一

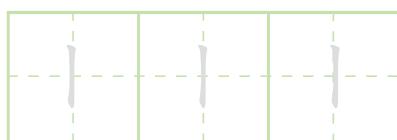


一

héng  
横

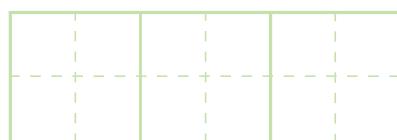


丨



丨

shù  
竖

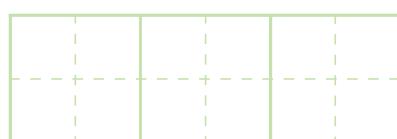


ノ

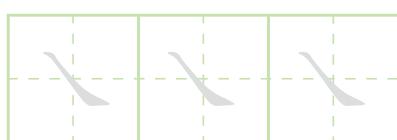


ノ

piě  
撇

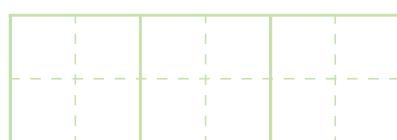


乚

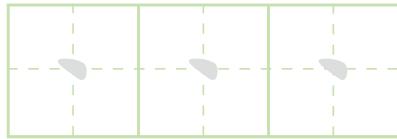


乚

nà  
捺



、



、

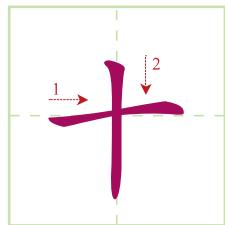
diǎn  
点



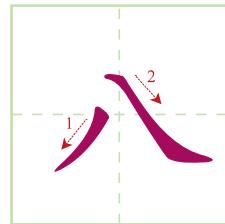


## 笔顺

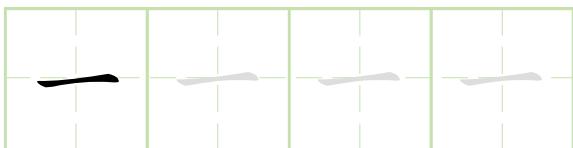
先横后竖：一 十



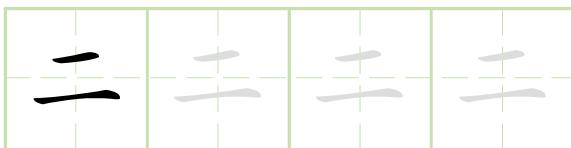
先撇后捺：ノ 八



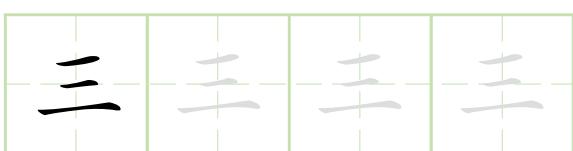
一：一



二：二



三：一 二 三



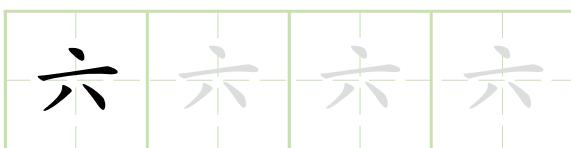
四：丨 ノ 四 四



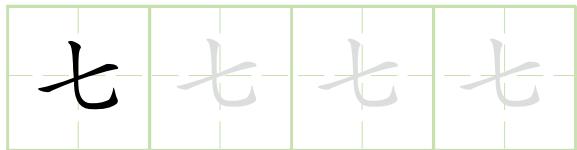
五：一 丨 五 五



六：丶 一 六 六



七：一七



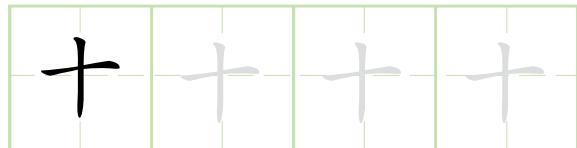
八：ノ八



九：ノ九

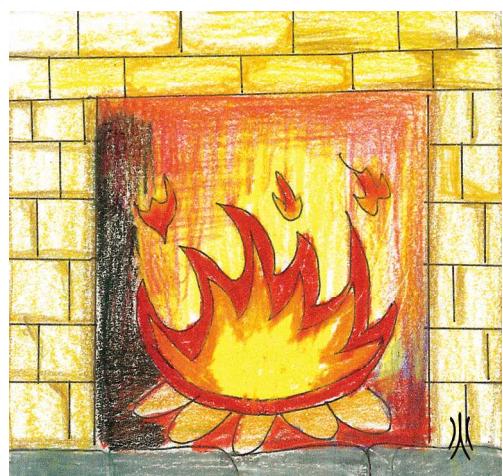
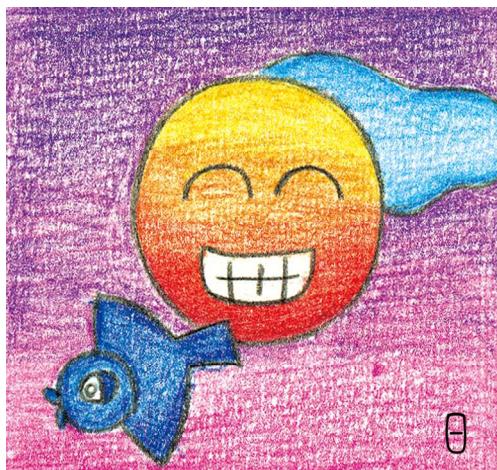


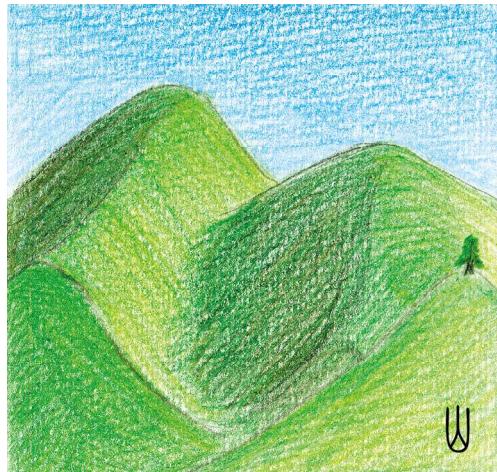
十：一十



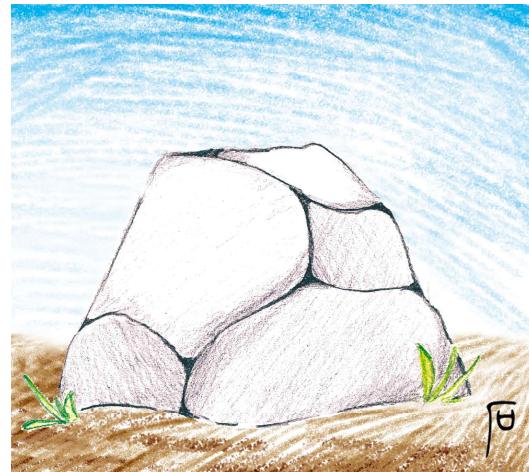
## 第二课

### 看图识字（自然）





山



石



田



土

魏维 画



## 生词

rì

日 the sun; day

yuè

月 the moon; month

shuǐ

水 water

huǒ

火 fire

shān

山 mountain

shí

石 rock

tián

田 field

tǔ

土 soil



学说话

xiǎo péng you hǎo

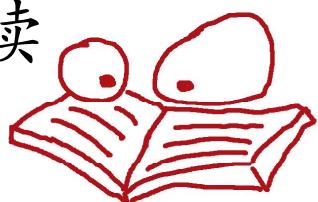
小朋友好！

lǎo shī hǎo

老师好！



读一读



日 月 水 火

山 石 田 土



## 学笔画（描一描，写一写）

𠂇

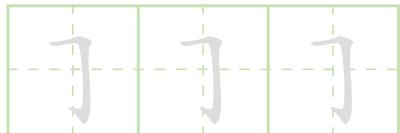


𠂇

héng zhé 横折

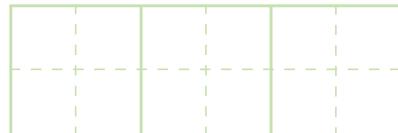


𠂊

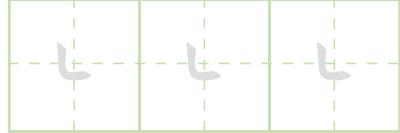


𠂊

héng zhé gōu 横折钩



𠂇



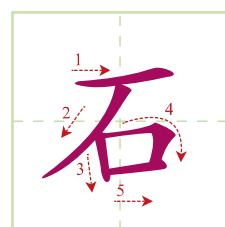
𠂇

shù wān 竖弯

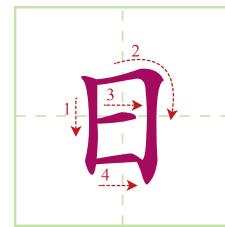


## 笔顺

先上后下：一𠂇𠂇石石



先左后右：丨𠂊𠂊𠂊𠂊





## 写一写



日：丨𠃎𠃎𠃎𠃎

日	日	日	日
---	---	---	---

月：丿𠂇𠂇𠂇𠂇

月	月	月	月
---	---	---	---

水：亅冂水水

水	水	水	水
---	---	---	---

火：丶丶少火

火	火	火	火
---	---	---	---

山：丨止山

山	山	山	山
---	---	---	---

石：一ノ石石

石	石	石	石
---	---	---	---

田：丨𠂔𠂔𠂔𠂔

田	田	田	田
---	---	---	---

土：一十土

土	土	土	土
---	---	---	---